

Број: 996  
Датум: 25.11.2013

Javno komunalno preduzeće „Standard“ Šid  
Ul.Svetog Save 80  
Tel.022/712-558 parking 022/712-548  
Fax.022/710-060  
PIB 101546583  
MB 08736634  
Br.del –  
e-mail [standardparking@open.telekom.rs](mailto:standardparking@open.telekom.rs)  
web – [www.standardsid.rs](http://www.standardsid.rs)

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

**Delegation of Authority**

PUC Standard Šid, Svetog Save 80, Šid, Serbia (the "Client") hereby confirms that we have delegated our function of tracing, issuing and collecting of traffic related notices/fines/fees issued to vehicles registered outside the Client's jurisdiction to Euro Parking Collection plc, of Shepperton House, 83-93 Shepperton Road, London N1 3DF, United Kingdom ("EPC") by a certified contract.

EPC acts on our behalf and the ultimate responsibility lies with the Client. This delegation of authority is granted in accordance with the laws of the Client's country.

**Power of Attorney**

The Client hereby appoints EPC to be its attorney with authority to act in these matters (as described in the delegation of authority above.) EPC has the authority, in any relevant jurisdiction and on behalf of the Client, to appoint a lawyer or other professionally qualified person to assist EPC in the performance of the delegation described above. This includes bringing any relevant action or other legal proceedings.

This Power of Attorney is valid until further notice.

This Document has been made in English and Serbian language. In event of discrepancies between them, the English version prevails.

Date:

General Manager: Predrag Vuković



25.11.13

**POŠTOVANI,**

**Prenos ovlašćenja**

JKP Standard Šid, Svetog Save 80, Šid, Srbija (Klijent) Ovim se potvrđuje da smo delegirani našu funkciju traženja , izdavanja i naplate sa saobraćajem povezanih obaveštenja / prekršaje / takse koje se izdaju vozila registrovana van nadležnosti Klijenta na Euro Parking Collection plc, of Shepperton House, 83-93 Shepperton Road, London N1 3DF, United Kingdom ("EPC") sertifikovanim ugovorom.

EPC deluje u naše ime , a krajnja odgovornost je na Klijentu. Ovaj prenos ovlašćenja se dodeljuje u skladu sa zakonima zemlje Klijenta.

**Punomoć**

Klijent ovim imenuje EPC da bude njegov advokat sa ovlašćenjem da postupa u sledećim stvarima (kao što je opisano u prenosu ovlašćenja iznad) EPC ima ovlašćenja , u bilo kojoj relevantnoj jurisdikciji i u ime klijenta , da profesionalno imenuje advokata ili drugu kvalifikovanu osobu da pomogne EPC u iznad opisanom. To podrazumeva donošenje konkretnih akcija ili drugi pravni postupak .

Ova Punomoć je validna do daljnjeg.

Ovaj Dokument je sačinjen na engleskom i srpskom jeziku. U slučaju razlike između verzija ugovora primenjuje se verzija na engleskom jeziku.